

Głos Ludu

Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Zaproszenie
na narty
| s. 2



Halina Szotek
o Gustawie Morcinku
| s. 3



Pierwsze dwie
bazy zdobyte
| s. 8



Cel osiągnięty – kampania dostrzeżona

WYDARZENIE: Ogłoszona na łamach naszej gazety kampania „Postaw na Polskość” odbiła się głośnym echem w polskich i czeskich mediach zaraz po tym, kiedy jej twarzą została popularna w obu tych krajach wokalistka – Ewa Farna.

„Ewa Farna przekonuje Polaków, by przyznawali się do swojej narodowości” – takim tytułem opatrzył swój artykuł dziennik „Dnes”. Jego autor dokładnie opisuje także krótki spot telewizyjny, nakręcony w ramach kampanii prowadzonej przez Kongres Polaków. Spot ten do swoich artykułów dołącza większość czeskich portali informacyjnych.

– Szanuję swoich przodków i zawsze przyznawałam się do polskości, dlatego zgodziłam się na udział w kampanii – cytuje młodą artystkę „Dnes”. W kolejnej części artykułu dziennikarz stara się wyjaśnić sens akcji promującej polskości, dołączając wypowiedzi Józefa Szy-

jest także artykuł zamieszczony w regionalnym dodatku do dziennika „Právo”. „Polacy przed Spisem Powstęchym biją na alarm” – zatytułował swój tekst Pavel Karban. Zwraca on uwagę na fakt, iż „Postaw na Polskość” jest pierwszą tego rodzaju akcją promującą deklarowanie narodowości polskiej. Karban wskazuje także na istotę problemu. – Jeżeli spis wykaże, że liczba Polaków na Śląsku Cieszyńskim jest niewystarczająca, może dojść do likwidacji dwujęzycznych napisów, mniejszościowych szkół i przedszkol-



Plakat promujący kampanię.

meczka. Prezes Kongresu zaznacza w nich, iż tutejsza gwara, czyli „po naszymu”, jest odmianą języka polskiego. Niejako w opozycji do twierdzeń Szymeczka są wypowiedzi prof. Daniela Kadłubca. – Kiedy ktoś mówi „po naszymu” nie oznacza, że jest Polakiem – zauważa Kadłubiec. – Językiem tym posługują się zarówno Polacy, jak i Czesi – dodaje profesor. W podobnym tonie utrzymany

udziału w polskiej kampanii. – Ewa zdaje sobie sprawę, że może z tego powodu stracić w Czechach część fanów, ale wierzy, że ją zrozumieją. Farna podkreśla przy tym, że jej działania w żaden sposób nie są skierowane przeciw Czechom, natomiast bardzo wiele znaczą dla czeskich Polaków – pisze najpopularniejszy polski portal onet.pl.

WITOLD BIERNAT



Bronisław Komorowski przyjechał do Wisły już trzeci raz.

Prezydent do górali: Po paru ogniskach pośpiewamy

Trzeci raz w ostatnich miesiącach do Wisły przyjechał prezydent Rzeczypospolitej Polskiej, Bronisław Komorowski. Tym razem okazją się stał się „Bieg po nowe życie”, nad którym objął honorowy patronat. „Bieg” to impreza promująca ideę transplantologii, wymyślona przez byłego boksera Przemysława Saletę.

– Jeżeli chodzi o przeszczepy rodzinne, chcę uświadomić ludziom, że pomagając komuś bliskiemu, pomagają także samym sobie. Po prostu życie jest prostsze dla wszystkich członków rodziny, nie tylko dla osoby chorej. Z kolei w temacie oświadczeń woli, to musimy sobie uświadomić, że problem z nerkami czy wątroba może dotknąć każdego z nas w każdej chwili. Ja i moja rodzina na się o tym przekonaliśmy, dlatego jeżeli ktoś chce liczyć na pomoc innych, sam musi ją nieść – powiedział Przemysław Saleta.

„Bieg po nowe życie” odbył się na trasach biegowych na Kubalonce. Wystartowały zespoły złożone z gwiazd – aktorka Joanna Jabłczyńska, piosenkarka Marysia Sadowska, piłkarz Tomasz Iwan, muzyk Paweł Kukiz, dziennikarz radiowy Rafał Bryndal, oraz osób, które są po transplantacji. Na podium zawodów stanął Marek Jawor z Zamościa, który

jest sześć lat po przeszczepie nerki.

– Może to wyświechtany frazes, ale ja naprawdę dostałem drugie życie. Chociaż mój organizm dzielnie radził sobie z dializami, byłem ograniczony, co drugi dzień leżałem w szpitalnym łóżku przez sześć godzin. Dziś mogę wyjechać na kilka dni na narty, będąc dializowanym nie mógłbym tego zrobić – powiedział uczestnik sobotniego „Biegu po życie”.

W ostatniej chwili patronat honorowy nad imprezą objął prezydent Bronisław Komorowski. Jak zawsze, został owacyjnie powitany przez górali, którzy zainicjowali: „Witomy was, witomy was, witomy was w Wiśle u nas. Hej, gronie was witają, smreki się kłaniają, smreki się kłaniają”. Prezydent podziękował za powitanie i zastrzegł, że na razie śpiewać nie będzie. Po chwili dodał jednak: „Może po dłuższej znajomości, po paru ogniskach będziemy śpiewali razem”. Cieszył się, że w Wiśle znalazła miejsce impreza sportowa, która ma uwarzliwiać.

– To wielka rzecz, kiedy osoby, które same są po przeszczepie, realizują się poprzez sport – dodał Komorowski.

Sport był zresztą głównym motywem prezydenckiej wizyty. Bronisław Komorowski tradycyjnie

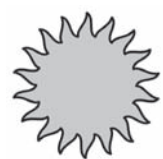
jeździł na nartach, a w niedzielne popołudnie przyjął w swojej rezydencji – Zameczku Prezydenckim na Zadnim Groniu – Izabelę i Adama Małyszów. Najślynniejszy wiślanin mówił m.in. o początkach swojej kariery oraz szansach na utrzymanie trzeciego miejsca w klasyfikacji generalnej Pucharu Świata 2010/2011.

Według nieoficjalnych informacji, Bronisław Komorowski ma przyjechać do Wisły jeszcze w tym miesiącu. Na wiosnę jest także planowane spotkanie w ramach Grupy Wyszehradzkiej. (wot)

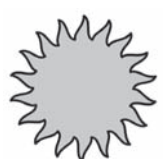
POGODA

wtorek

środa



dzień: 3 do 7 °C
noc: -6 do -10 °C
wiatr: 2-5 m/s



dzień: 8 do 12 °C
noc: -2 do -6 °C
wiatr: 2-6 m/s



9 771212 422027

11028

KRÓTKO

NOWE ŚWIATŁA

ORŁOWA (wib) – Władze miasta postanowiły rozwiązać problem niebezpiecznego skrzyżowania ulic Klasztornej i Ostrawskiej. Ruch odbywać się tu będzie przy pomocy sygnalizacji świetlnej, która po latach prowadzenia dyskusji i sporów została uznana za najlepsze rozwiązanie pozwalające poprawić bezpieczeństwo na uczęszczanej dwupasmówce. Przeróbka przeprowadzona zostanie w tym roku, jej koszt to sześć milionów koron. Pieniądze wyłożone zostaną z budżetu miasta.

* * *

WRESZCIE JEST BUDŻET

JABŁONKÓW (kor) – Po dwóch miesiącach, kiedy to władze miasta gospodarowały wg przewidywanego budżetu, radni wreszcie uchwalili budżet na rok 2011. Tym razem jednak nie jest zrównoważony. Przychody będą się kształtować na poziomie 211 mln koron, miasto jednak będzie musiało wydać aż 236 mln koron. Jak się dowiedzieliśmy, wiąże się to z budową sieci kanalizacyjnej w ramach euroregionalnego projektu Rewitalizacja Olzy. Podatki związane z projektem miasto pokryje z kredytu.

* * *

TO BYŁ BALIK...

GRÓDEK (kor) – Wspaniale bawili się w piątek na tradycyjnym baliku maskowym uczniowie polskiej podstawówki i ich rodzice. W Domu PZKO zebrało się tylu balowiczów, że aż... zabrakło miejsca do tańca. Państwo Irena i Mariusz Kmieciewicz z Jaworzynki zaproponowali małym i dorosłym uczestnikom dużą porcję emocji w formie konkursów, tańców, różnych gier i zabaw. Rebusem nie do rozwiązania okazał się wybór najbardziej pomysłowej i atrakcyjnej maski, kiedy to komisja złożona z kilku babć i dziadków długo bezradnie obradowała, zastanawiając się komu przyznać słodką nagrodę...

O Festiwalu PZKO

Nie zaśpiewa 4 czerwca na Festiwalu PZKO w Trzyńcu Ewa Farna, nie zagra zapowiadany zespół Myslovitz. Zastąpią ich Halina Młynkowa oraz Szymon Wydra (jeden z finalistów konkursu Idol) z zespołem Carpe Diem. Poinformowali o tym w środę członków Prezydium Zarządu Głównego PZKO, Jan Ryłko, i szefowa komisji festiwalowej, Małgorzata Rakowska.

– Omówiliśmy ponadto plan imprez związanych z Rokiem Gustawa Morcinka na Zaolziu, a zaznajomiłem też członków Prezydium ze sprawozdaniem finansowym ZG za rok 2010, który przedstawię w przyszłym tygodniu: w środę na posiedzeniu Konwentu Prezesów, w czwartek zaś na zebraniu Zarządu Głównego – powiedział nam prezes Ryłko.

Prezes ZG PZKO dodał, że na spotkaniu Prezydium przewodniczący Rady Młodzieży, Daniel Szpyrc, przedstawił list do młodzieży dotyczący Spisu Powszechnego. W najbliższym czasie zostanie on zamieszczony na stronie internetowej Związku: <http://pzko.cz/>. **(kor)**

Tańsze szusowanie

Pomimo że tegoroczna zima nie obfituje specjalnie w śnieg, dzięki mrozom umożliwiającym sztuczne naśnieżanie nartostrad sezon narciarski trwa. W niektórych ośrodkach zaczęły już obowiązywać ceny pozasezonowe.



Fot. DANUTA CHLUP

Wyciąg w Bukowcu.

PORÓWNANIE CEN »ZIMOWYCH« I »WIOSENNYCH« W WYBRANYCH OŚRODKACH

Ośrodek	karnet 4 godz.		karnet całonocny		ulgowy do lat
	zima	wiosna	zima	wiosna	
Bukowiec	265	200	370	280	18
Mosty	290	220	380	290	12
Rzeka	250	-	370	-	12
Łomna – Severka	280	260	380	330	12
Jaworowy	250	-	360	-	12
Bila	350	300	450	380	6, 15

Legenda: W tabelce podane są ceny pełne. Ośrodki w Rzece i na Jaworowym do zamknięcia numeru nie określiły dokładnych cen pozasezonowych. Na Bilej funkcjonują dwie taryfy ulgowe dla dzieci.

Źródło: strony internetowe ośrodków narciarskich.

(dc)

Od początku marca można taniej jeździć na wyciągach w ośrodku „Kempaland” w Bukowcu. Oferta ta jest sprzyjająca zwłaszcza dla rodzin z dziećmi (również starszymi), ponieważ w „Kempalandzie” przez całą zimę młodzież do lat 18 korzysta z cen ulgowych. Po wprowadzeniu cennika wiosennego na przykład 4-godzinowe szusowanie rodziców z dwójką nastolatków to wydatek nie przekraczający 700 koron.

Od soboty są również tańsze – o 20 procent – ceny karnetów na Jaworowym. Inne ośrodki wprowadzą ceny wiosenne w połowie marca – na przykład Rzeka, „Severka” w Łomnej Dolnej i Biał. Ta informacja

jest pocieszająca dla rodzin, których dzieci uczęszczają do szkół w powiecie karwińskim, gdzie 14 marca rozpoczną się ferie wiosenne. Jerzy Heczko z „Kempalandu” wierzy, że wyciągi będą w ferie czynne. – Na razie śniegu mamy pod dostatkiem, musiałyby przyjść porządne odwilże, by stopniał – powiedział naszej gazecie.

Według cennika zamieszczonego na stronie mosteckiego ośrodka, wiosenne ceny mają tam zacząć obowiązywać dopiero po feriach – 21 marca. Kierownik ośrodka Alojzy Martynek nie wyklucza jednak, że знижки będą wprowadzone już wcześniej. Decyzja ma zapaść w najbliższych dniach. **(dc)**

Dziś Ona jest najważniejsza

Rajstopy i goździk – obowiązkowy zestaw prezentowy, który co roku 8 marca wędrował w ręce kobiet pracujących, to na szczęście przeszłość. Do dziś narzuca on jednak niekoniecznie pozytywne skojarzenia z obchodzonym w Europie od 1911 r. świętem płci pięknej.

Najdawniejsze dzieje święta kobiet sięgają starożytnej historii. Za jego pierwowzór przyjąć można Matronalia, obchodzone w starożytnym Rzymie i przypadające na pierwszy tydzień marca. Matronalia związane były z początkiem nowego roku,

macierzyństwem i płodnością, w tym czasie mężowie obdarowywali swoje żony prezentami i spełniali ich życzenia.

Pierwsze oficjalne wzmianki o tego rodzaju święcie zaczęły się pojawiać znacznie później. 20 lutego 1829 r. amerykańskie kobiety masowo wyległy na ulice, domagając się praw politycznych i uznając ten dzień za pierwszy dzień wyzwolonych kobiet. Inne wersje odnoszące się do źródeł Dnia Kobiet wskazują na rok 1908 (strajk w fabryce tekstyliów w Nowym Jorku). W Europie po raz

pierwszy obchodzono go 19 marca 1911 r., np. w Niemczech, Szwajcarii, Austrii i Danii był to dzień manifestacji i demonstracji, nierzadko kończących się interwencją policji, skutkiem czego w wielu krajach profilaktycznie zakazano świętowania tego dnia.

Ideę MDK niezwykle ochoczo podchwyciono w krajach „realnego socjalizmu”. – Nie ma dziś w Polsce dziedziny, w której kobiety nie odgrywałyby ważnej roli – ten cytat Władysława Gomułki stał się podstawą do obowiązkowego obcho-

dzenia święta kobiet w zakładach pracy i szkołach. Podszycie święta ideologią o przywiązaniu do Państwa Ludowego, miłości do wielkich idei pokoju i socjalizmu wyrażone w tytułach prasowych typu „Tysiące kobiet stają w szeregach przodowników pracy” spowodowało, że dziś kojarzy się ono nieco dwuznacznie. Mimo to coraz częściej Dzień Kobiet wykorzystywany jest przez środowiska feministyczne, które przy jego okazji starają się przypominać o swoich postulatach, dosyć rzadko podzielanych przez wszystkie kobiety. **(wib)**

Wypadek któryś z kolei

Kolejny w tym roku incydent na trasie kolejowej pomiędzy Czeskim Cieszyнем a Karwiną zdarzył się w piątek tuż przed godziną 17.00 kilometr przed głównym dworcem w Karwinie. Pociąg relacji Czadca-Studenka potrafił kilkaset metrów za dworcem w Darkowie młodego mężczyznę.

Pasażerowie, w tym autor niniejszej relacji, zmuszeni byli spędzić w

nieogrzewanym przedziale pociągu osobowego ponad trzy godziny – tak długo trwała bowiem akcja ratunkowa i oględziny miejsca wypadku.

Według wstępnych ustaleń policji, w chwili wypadku mężczyzna znajdował się na torach kolejowych. Ranny trafił do szpitala w Karwinie. Jak powiedziała „Głosowi Ludu” konduktorka feralnego pociągu,

to nie pierwszy podobny wypadek na tej trasie. – Kręci się tu zawsze pełno młodych ludzi wracających z pobliskiego technikum na skróty do domu. Z powodu własnej głupoty i brawury korzystają często z torów kolejowych – powiedziała nam 50-letnia doświadczona konduktorka, która w obawie o bezpieczeństwo pragnęła zachować anonimowość. **(jb)**

LICZBA DNIA

30

proc. wszystkich połączeń zawiesić ma Śląski Zakład Przewozów Regionalnych. Zlikwidowanych ma zostać ponad 70 połączeń, pracę stracić może nawet 600 kolejarzy. Na niektórych trasach pociągi nie będą kursowały w ogóle. **(wib)**

Konkurs także dla polskich gimnazjalistów

Zaolziański senator z regionu jabłonkowskiego, Petr Gawlas (Czeska Partia Socjaldemokratyczna, ČSSD), objął patronat nad konkursem dla uczniów szkół średnich.

W konkursie tym uczniowie dwóch gimnazjów, polskiego w Czeskim Cieszyne i czeskiego w Trzyńcu, a także trzynieckiej Akademii Handlowej TRIA, będą mogli wykazać się wiadomościami na temat Unii

Europejskiej oraz Senatu Republiki Czeskiej.

– Konkurs ten ogłosi Parlament Europejski, a do mnie z prośbą o pomoc w jego zorganizowaniu zwrócił się mój partyjny kolega, eurodeputowany i wiceprzewodniczący PE Libor Rouček – powiedział naszej redakcji senator Gawlas. – Podobne konkursy kończyły się wcześniej zazwyczaj w Ostrawie, jak gdyby nasze

państwo kończyło się na metropolii naszego regionu. Pomyślałem więc, że zaproponuję go tym razem szkołom nad Olzą. Udało się i cieszę się bardzo, że dyrektorzy wszystkich szkół zgodzili się na zorganizowanie konkursu u siebie.

Konkurs odbędzie się w czwartek 24 marca. W tym dniu uczniowie czeskokieszyńskiej i trzynieckich szkół wysłuchają wykładu na temat

Unii Europejskiej i Senatu RC, a na zakończenie spotkania wypełnią test. Ci, którzy uplasują się na pierwszych trzech miejscach, będą mogli w dniach 9-10 maja wyjechać na wycieczkę do Strasburga, by odwiedzić Parlament Europejski. – Musimy dążyć do tego, żeby nasza młodzież coraz bardziej otwierała się na Europę – dodał senator Gawlas. **(kor)**

Halina Szotek o Gustawie Morcinku: Moda na niego jeszcze wróci

Wracamy do czwartkowego Międzygeneracyjnego Uniwersytetu Regionalnego. Spotkanie poświęcone było tym razem Gustawowi Morcinkowi, którego rok obchodzimy właśnie na Zaolziu. O pisarzu mówiła Halina Szotek, wieloletnia dyrektor skoczowskiego muzeum pisarza, miłośniczka historii.

Co Morcinek zmienił w literaturze polskiej, czym się wyróżnił spośród plejady innych ówczesnych pisarzy?

Bez wątpienia prostolinijnością. Na swój sposób odstawał od tych „literatów salonowych”, Gombrowicza czy Kadena-Bandrowskiego, którzy nim pogardzali i mieli go za „prostaczkę z prowincji”, nieznającego świata. A on ze swej strony gardził też i nimi, i uważał, że nie są autentyczni. A Morcinek był, o czym się zapomina, jednym z najbardziej podróżujących po Polsce pisarzy, a przy tym szalenie uważnym obserwatorem i dlatego jego literatura jest tak realna, autentyczna, w tym sensie, że opisywał tylko to, co widział, co przeżył, czego sam doświadczył. To był w pewnym sensie reportaż, ale podany w bardziej literackiej formie. Morcinek nie opierał się na wymyślonych fabułach, tylko cały czas czerpał ze swych korzeni, z kultury ludowej, z mitologii śląskiej i z własnego doświadczenia. Czy była to kopalnia (to on wprowadził przecież do literatury ten nowy, nieznany wcześniej, a nośny temat – górnictwo), czy była to praca w cegielni, czy wreszcie obóz koncentracyjny, w którym był więziony przez pięć lat. Po prostu chłonał wszystko, co go otaczało, a jego twórczość przeplatała się ze zwykłym życiem i momentami już nie wiadomo, co było literaturą, a co życiem.

Ale oprócz tego każdy pisarz ma przecież swoich literackich mistrzów...

Pierwszą jego fascynacją był Słowacki, co wyniósł z seminarium nauczycielskiego w Białej. Fascynacja Słowackim i mesjanizmem, ale i Żeromskim, który w tym czasie żył i tworzył. Stąd praca

społecznikowska i ten „judymizm” były w niego wpojone... Tu, na Zaolziu, mówicie państwo o tym, co on tu zyskał, ale my w Skoczowie możemy powiedzieć, że dostaliśmy „gotowego” Morcinka od was, bo on był takim, jakim był tylko dzięki wam.



Halina Szotek, wieloletnia dyrektor skoczowskiego muzeum.

Ponieważ to tu ukształtowała go „Praca” (Stowarzyszenie Katolickich Robotników w Karwinie „Praca” – przyp. red.) poprzez teatr, chór, bibliotekę.

To stąd, od was właśnie wzięła się ta jego pasja społecznikowska, którą potem przeniósł na Skoczów (bo po 1920 r. miał zamkniętą drogę na Zaolzie). I Morcinek, i inni karwiniacy, których ściągał, prze-

orywali naszą glebę, bo Skoczów miał do wojny fatalną opinię, gdyż był ośrodkiem separatystycznego ruchu ślązakowskiego. Takim „małym Berlinem” było wtedy Bielsko, a Skoczów był zaraz na zapleczu. I nagle do tego Skoczowa przyszli społecznicy, nauczyciele z Zaolzia,

nazwisko jako aktora, to sala była pełna. To wszystko, czego on się tutaj u was nauczył i w co wszedł dzięki środowisku górnictwu i „Pracy”, wykorzystał potem w Skoczowie, żeby i u nas tę polskość gruntować, żeby i u nas ten społeczny polski ruch tworzyć.

Morcinek był szalenie popularny za życia nie tylko na Śląsku, lecz w całej Polsce. Czyżby jego twórczość nie była w stanie go przeżyć? Bo wygląda na to, że jego popularność już się skończyła.

Ona się nie skończyła dlatego, że nagle przestał być modny. Ona się skończyła dlatego, że prawa autorskie przejął człowiek, który zawłaszczył jego spuściznę, zarówno materialną, jak i literacką. Morcinek nie napisał testamentu, nie miał też po tej stronie rodziny. Mówiło się, że nie da się dóbr narodowych, do jakich zaliczono jego spuściznę, przewieźć przez granicę, ale ukraść je w Polsce było można.

Po to, żeby uzasadnić prawo do pobytu w domu Morcinka, po-

czyli całą spuściznę z prawami autorskimi włącznie. Pan Kuglin nic nie zrobił dla Morcinka, natomiast cały czas żyje jego kosztem, bo dysponuje jego prawami autorskimi i może mówić potencjalnym wydawcom: „tyle mi się należy”.

I w tym momencie Morcinek podzielił los tych autorów, jak choćby Józefa Mackiewicza, których twórczość dostępna jest obecnie jedynie w bibliotekach i antykwariatach, gdyż prawni spadkobiercy blokują bądź utrudniają wznowienie ich książek.

Tak. A w ten sposób zniszczono wcześniej dorobek i innych pisarzy. W tej chwili musimy czekać do 2013 roku, do pięćdziesiątej rocznicy śmierci Morcinka, aż wygasną prawa autorskie. To może się wydać dziwne, powiem tak na marginesie, ale Morcinek, tak jak zresztą wielu innych klasyków, „wyleciał” z programów szkolnych w Polsce. Na szczęście w zeszłym roku ukazały się wreszcie po pięćdziesięciu latach „Baśnie śląskie”, a po siedemdziesięciu latach wyszedł „Śląsk” z przedwojennej monografii „Cuda Polski”.

Tak, że się staramy i myślę, że jak się skończy ten magiczny 2013 rok to nastąpi boom. A to choćby i dlatego, że szczęśliwie odradza się regionalizm, ten powrót do małych ojczyzn. To jest nadzieja dla nas, że razem z regionalizmem, będziemy wracali do regionalnych twórców, którzy tyle wnieśli do literatury ogólnonarodowej...

Czyli jest szansa, że po 2013 nastąpi renesans Morcinka.

Mam taką nadzieję. Jak również, że zostanie przywrócone należne mu miejsce w panteonie.

Rozmawiał: JAROSŁAW JOT-DRUŻYCKI

Skład ten sam, cele niezmiennione

Po pierwszej czteroletniej kadencji w historii spotkały się na Walnym Zebraniu władze Polskiego Towarzystwa Artystycznego „Ars Musica”. Wcześniej, przed 2007 r., zebrania te odbywały się co dwa lata. W miniony czwartek w sali konferencyjnej Gimnazjum Polskiego w Czeskim Cieszynie wysłuchało sprawozdania z działalności towarzystwa oraz wybrało nowe władze na kolejny czteroletni okres nie tylko ścisłe kierownictwo „AM”, ale także członkowie zespołów działających w jego ramach – chórów „Collegium Iuvenum”, „Canticum Novum”, „Musicae Amantes”, KOP „Amici Cantionis Antique”, kapel gorolskich „Zorómbek” oraz „Sómsiek” oraz teatryku „Szkapa”.

Oprócz tradycyjnych części składowych każdego walnego zebrania, po raz pierwszy w historii stowarzyszenia wręczono nowo powstałe odznaczenie Towarzystwa „Ars Musica”

– akty uznania (otrzymali: R. Kaszper, D. Sztefek) oraz odznaki: brązowe (J. Szymeczek, R. Gąsior, R. Moliński), srebrne (R. Cieślak, D. Kadłubiec, B. Kokotek, K. Kyncl, M. Obrusnik) i złote (J. Branny, W. Kubień, G. Sucha, B. Szmek, K. Worek, K. Herman, A. Suchanek, L. Kalina).

Wybory nowych władz PTA „AM” nie spowodowały istotnych zmian w jego kierownictwie. Pozostało ono bez zmian, jedna jedyna wprowadziła nowego członka do komisji rewizyjnej. Tak więc przez kolejne cztery lata funkcję prezesa Towarzystwa „Ars Musica” pełnić będzie Alojzy Suchanek, wiceprezesa Bogusław Kokotek, sekretarza i kierownika artystycznego Leszek Kalina, gospodarza Jan Branny, zaś skarbnika Kazimierz Worek.

– Wierzę, że nie obniżymy poziomu, tylko dalej będziemy próbowali kontynuować naszą pracę kulturalną, społeczną, edukacyjną i wychowawczą

– powiedział staro-nowy prezes „AM”, prof. Alojzy Suchanek. – Gdy jestem na występach naszych zespołów widzę, że potrafimy podnosić widzów i słuchaczy na duchu, nasza młodzież potrafi pokazać coś pięknego.

Cele towarzystwa na nową kadencję pozostają równie niezmiennione, jak jego kierownictwo. – Mamy zamiar nadal promować nasze zespoły, wysyłać je na konkursy, przeglądy, festiwale, organizować ich koncerty,



W Walnym Zebraniu PTA „AM” wzięli udział członkowie działających w jego ramach zespołów oraz zaproszeni goście.

choć szczegółów nie jestem w stanie wymienić, bo one zależą nie tylko od stanu naszej kasy, ale także od tego, jakie otrzymamy propozycje, gdzie nas przyjmą – wyjaśni Leszek Kalina. – Natomiast jeśli chodzi o naszą organizacyjną działalność planujemy kontynuować wszystkie nasze dotychczasowe imprezy – Festiwal Piosenki Dziecięcej, Przegląd Szkolnej Działalności Śpiewaczej, Przegląd Cieszyńskiej Pieśni Ludowej, Konkurs Recytatorski „Kresy” oraz Konkurs Recytatorski Poezji Chrześcijańskiej. Biorąc pod uwagę skalę naszego stowarzyszenia oraz jego możliwości finansowe jest to pewne maksimum, które jesteśmy w stanie robić. Te poprzednie cztery lata były naprawdę bardzo dobre, choć wiadomo, że nie zawsze wszystko wychodzi na 100 proc. Jeżeli jednak będzie wychodziło tak, jak dotychczas, to będzie dobrze – podsumował Kalina. (wib)

W LIBREKSIE PRZEDSTAWIONO NOWY ZAOLZIAŃSKI TOMIK POETYCKI

»Na tchnienie« Marty Różańskiej

– Ta książka, zawierająca tyle pięknych i mądrych wierszy tak młodej osoby, jest czymś niezwykłym. Marto, Zaolzie i Polska są z ciebie dumne – powiedziała w piątek w Domu Książki Librex w Ostrawie Anna Olszewska, konsul generalny Rzeczypospolitej Polskiej. Była ona jedną z „matek chrzestnych” najnowszego tomiku poetyckiego, jaki ukazał się właśnie na Zaolziu. Tomiku „Na tchnienie” młodzieńczej, bo zaledwie dwudziestoletniej poetki Marty Różańskiej z Czeskiego Cieszyzna, studentki pierwszego roku polonistyki na Uniwersytecie Jagiellońskim w Krakowie.

Wraz z konsulem Olszewską w promocyjnym wieczorze wzięli udział prezes Kongresu Polaków – Józef Szymeczek (to Kongres był wydawcą tomiku), redaktor książki – Karol Cieślak (nb. wujek autorki) oraz menedżer Libreksu – Jitka Vaňková. To oni wzniesli toast na cześć młodej poetki i jej debiutanckiego zbiorku, który zawiera aż 88 wierszy. I to bardzo mądrych i dojrzałych.

– Mogę zdradzić, że jednym z pierwszych czytelników tego pięknego zbiorku, oprócz rodziców, wujków i bliskich przyjaciół poetki, był... prezydent Rzeczypospolitej Polskiej, Bronisław Komorowski – zdradził zebranym w ostrawskim Domu Książki miłośnikom poezji prezes Szymeczek. – Karol Cieślak wręczył tomik głowie polskiego państwa przed dwoma tygodniami w Ambasadzie RP w Pradze. Prezydent po przeczytaniu kilku wierszy był bardzo zadowolony. Powiedział mi, że się w ogóle nie dziwi, że ta poezja Marty Różańskiej jest taka dojrzała i dobra. „Na takich pogranicznych terenach, jakim jest Śląsk Cieszyński, wielkie talenty rodzą się najczęściej”, powiedział mi prezydent – stwierdził Szymeczek.

Zachwycona tomikiem była konsula Olszewska. – Jestem zaskoczona, że tak młoda poetka, dopiero u



Marta Różańska

progu kariery poetyckiej, może pisać tak dojrzałe wiersze. To głos duszy i serca. Czekamy na kolejne tomiki – mówiła poetce. Konsul Olszewska

dołądziła, że to właśnie poezja i kultura w ogóle najlepiej łączą narody.

Słowa prezydenta Komorowskiego, że pogranicze wzbogaca poetę,

potwierdziła sama Marta Różańska. – Życie w miejscu, gdzie stykają się dwie kultury, jest bogatsze i każdy artysta znajdzie tam wiele tematów

dla siebie. Może czerpać inspirację z obu kultur, z polskiej i czeskiej poezji, z obu języków. I to jest dla poety bardzo ważne – powiedziała poetka. Zwierzyła się też, że pierwszą czytelniczką jej wierszy jest zawsze jej matka, również poetka, Anieła Różańska. – Natomiast do mojej przygody z literaturą przyczynił się głównie mój tata, który od dziecka podsuwał mi najciekawsze książki. Dzięki niemu mogłam bardzo wcześnie poznać twórczość Dostojewskiego, wiersze Apollinaire'a czy Sylwii Plato – zwierzyła się poetka. Możemy zdradzić, że Marta Różańska zadebiutowała w „Głosie Ludu” w młodzieżowej rubryce „Pudło”, gdzie pod pseudonimem „eMeRka” przez kilka lat publikowała swoje poetycko-filozoficzne eseje.

Wiersze podczas piątkowego wieczoru czytała nie tylko sama autorka, ale też uczniowie Gimnazjum Polskiego w Czeskim Cieszyźnie, Agata Brzeżańska i Maciej Cymorek. W czeskiej wersji zaś aktor Teatru Cieszyńskiego, Jakub Tomoszek. Autorem ciekawej szaty graficznej tomiku „Na tchnienie” jest Radosław Cichy. Zbiorek Marty Różańskiej można zakupić w czeskokieszyńskim Klubie Polskiej Książki i Prasy lub w Kancelarii Kongresu Polaków w Czeskim Cieszyźnie. (kor)

RUSZYŁA BATALIA PRZECIWKO PODWYŻCE VAT-U NA KSIĄŻKI I CZASOPISMA

Ratujmy kulturę!

Kilkadziesiąt tysięcy obywateli Republiki Czeskiej, w tym także wiele osób przyznających się do narodowości polskiej, podpisało się już pod petycją pn. „Apel w obronie książki”. Żądają, by Rząd Republiki RC nie podnosił stawki podatku z wartości dodanej, VAT, na książki i czasopisma. W związku z przygotowywaną reformą emerytalną rząd bowiem zamierza podnieść VAT także w tej sferze do 20 proc.

Fachowcy z branży księgarskiej, a także wielu czytelników przestrzega, że w związku z podwyżką VAT-u, cena książek znacznie wzrośnie. To może doprowadzić nie tylko do spadku czytelnictwa, zwłaszcza wśród młodzieży, ale także do bankructwa mniejszych oficyn wydawniczych. Większe zaś wydawnictwa mogą zacząć ograniczać wydawanie mniej poczytnych książek.

Z decyzją rządu nie zgadzają się także Zaolziacy. – Dla mnie decyzja o podwyższeniu VAT-u na książki i czasopisma to kompletny bezsens – mówi Michał Przywara, wykładowca literaturoznawstwa i historii literatury na Uniwersytecie Ostrawskim. – Od wielu już lat narzekamy, że młode nie czyta, że w ogóle całe społeczeństwo coraz rzadziej sięga po książkę. Słyszymy słowa, że należy szerzyć czytelnictwo. A tu nagle okazuje się, że rząd mówi wprost przeciwnie: należy podnieść cenę książek. Jeśli ta nowa ustawa przejdzie, to Republika Czeska będzie miała najwyższy podatek z wartości dodanej na książki w Unii Euro-

pejskiej! W państwach zachodnich podatek VAT na książki jest dużo niższy albo stawki są zerowe. Niższy podatek jest też w Polsce. A to na przykład może być zagrożeniem dla jedynej polskiej księgarni na Zaolziu. Ludzie, aby kupić książkę lub polską gazetę czy czasopismo, pójdą raczej do Cieszyzna. Czytelnicy będą się też zastanawiać, czy kupić książki dwie, trzy, czy też tylko jedną. Większe wydatki będą też mieć biblioteki. Uważam, że oszczędzać można by było gdzie indziej, a nie na książkach – uważa Przywara.

Podobnie sądzi prezes Kongresu Polaków, Józef Szymeczek: – Ta podwyżka stawki VAT na książki wydaje mi się być jedną z najgłupszych decyzji, jakie ostatnio zapadły. I chciałbym zwrócić uwagę jeszcze na jedno: podwyżka cen będzie dotyczyć także podręczników dla szkół podstawowych, średnich. Narzekamy wciąż na to, że uczniowie naszych szkół nic nie czytają. Teraz będą mieli jeszcze trudniejszy dostęp także do podręczników. Podam prosty przykład: książka, która powinna wszystkich

Zaolziaków zainteresować, „Dějiny Polska v datech” czeskiego profesora Miloša Řežníka, kosztuje już teraz 800 koron. Po podwyżce VAT-u, kiedy jej cena wzrośnie do 1000 i więcej koron, nikt jej już nie kupi. Możemy też mówić o zagrożeniu dla naszej księgarni polskiej, którą staramy się wspierać, jak się da. Podobnie może być z książkami wydawanymi przez Kongres Polaków, Polski Związek Kulturalno-Oświatowy czy inne organizacje. Będziemy musieli znacznie podnieść ich cenę. I kto je wówczas kupi? Chyba tylko konesery... – ubolewa szef Kongresu.

Jeszcze bardziej niezadowoleni są członkowie Stowarzyszenia Przyjaciół Polskiej Książki w RC.

– Podwyżka stawki VAT na książki oznacza, że w końcu wyższą cenę zapłaci końcowy odbiorca, czytelnik lub biblioteka. A biblioteka to też czytelnik – ubolewa Helena Legowicz, prezes SPPK, a zarazem kierowniczka Oddziału Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie. – Już teraz książki są drogie, a po podwyżce ceny jeszcze



Czy na Wystawie Polskiej Książki będziemy zmuszeni głębiej sięgnąć do kieszeni?

solidnie pójdą w górę. A to oznacza, że ludzie, a także biblioteki mniej będą kupować książek. Mam nadzieję, że kampania przeciwko podwyżce VAT-u, która ma miejsce w całej RC, przekona polityków, iż ich decyzja jest błędna – mówi Helena Legowicz.

Podobnie uważa Zenon Wirth, członek Zarządu SPPK, a zarazem szef czeskokieszyńskiej polskiej księgarni. – Podwyżka stawki VAT na książki doprowadzi wyłącznie do spadku czytelnictwa. Jeśli do tej podwyżki dojdzie, Republika Czeska będzie miała najwyższą stawkę VAT w Europie, tuż po Białorusi i

Rumunii, gdzie trzeba płacić aż 23 proc. podatku. Dla porównania: Polska, która jest cztery razy większym rynkiem księgarskim od RC, ma VAT w wysokości tylko pięciu procent. Wszystko wskazuje więc na to, że czeski rząd zamierza przekształcić państwo w kulturalną pustynię – dodaje Wirth.

Petycję w sprawie nie podnoszenia stawki VAT na książki i czasopisma można podpisywać nie tylko w internecie (www.sckn.cz), ale także w Kancelarii Kongresu Polaków w Czeskim Cieszyźnie. Ratujmy kulturę!

JACEK SIKORA

Kameralne Ostatki w kołach PZKO

Na Zaolziu odbył się w weekend cały szereg imprez ostatekowych, organizowanych przez koła PZKO – od tradycyjnych, dużych balów z „pochowaniem basy”, po imprezy bardziej kameralne. Po formułę zabawy skromniejszą w oprawie, za to przyjazną również dla starszych członków, sięgają coraz częściej te koła, które – z różnych przyczyn – nie stać na organizowanie klasycznych balów. Tak jest na przykład w Hawierzowie-Suchej i Trzyńcu-Osiedlu. Jak się przekonaaliśmy, nader sympatycznie można się bawić we własnej świetlicy, na wypróbowanych imprezach.

TANIEC W »PAPUCIACH«

– Witam was na naszym dziewiątym „Balu Papuciowym”. Jak widać, co roku jest nas tu więcej. Po prostu, co dobre, to dobre! – zainaugurowała imprezę ostatekową w świetlicy PZKO w Hawierzowie-Suchej prezes Koła, Olga Ordelt. Na nogach miała kapcie, tak jak większość gości balowych. Jak się wkrótce okazało, kto umie tańczyć, ten również w „papuciach” poradzi sobie na parkiecie. Suszanom nie przeszkodził w zabawie nawet fakt, że na dobrą sprawę, do tańca zostało im niewiele miejsca – brawurowo poradzi sobie nawet z polonezem. Gwarancją dobrej zabawy był występ kabaretu chóru mieszanego „Sucha”, działającego przy MK PZKO w Suchej Górnej, a także smaczna kuchnia przygotowana przez członkinie Koła. Dania (a także napoje) szybko zniknęły, jak dowiedzieliśmy się później od pani prezes, trzeba było nocą jechać do sklepu uzupełnić zapasy i gotować od nowa.

Na nogach tancerzy najczęściej pojawiały się kapcie ręcznej roboty, wykonane przez panie z Klubu Kobiet, które były też na miejscu do nabycia – po niezwykle korzystnych cenach. Nic dziwnego, że cieszyły się wzięciem. Ale były też kapcie-zwierzątka, klapki w stylu „cros” (na nogach młodych tancerek), czy wreszcie ciepłe góralskie kapcie z futerkiem. – Co roku chodziłam w tych samych „papuciach” z małpą i bananem, więc tym razem wnuczka pożyczyła mi takie, bardzo wygodne i ciepłe – chwaliła się Helena Krygiel



W kapciach tańczą Helena i Karol Kryglowie.

wysokimi, sznurowanymi kapciami. Barbara Pilch zdradziła, że jej różowe kapcie nie są wprawdzie nowe, ale przez okragły rok leżą w szafie i wyciąga je tylko i wyłącznie na „Bal Papuciowy”.

ŚLEDŹ NA KILKA SPOSOBÓW

Kameralnie, swojsko i w własnym Domu PZKO bawili się w sobotę również członkowie Koła Trzyniec-Osiedle. Tu zabawa ostatekowa tra-



„Serduszkowy walczyk” na „Śledziówce” w Trzyńcu.

dycyjnie nazywana jest „Śledziówką”. – Przypuszczam, że nazwa stąd się bierze, że dawniej na balach ostatekowych jadło się śledzie. To, obok listopadowej „zabijaczki”, tradycyjna impreza naszego Koła, właściwie bal ostatekowy, bo u nas nie urządzamy klasycznego balu, ze względu na wyższą średnią wieku naszych członków – wyjaśniła prezes Barbara Bulawa.

Na „Śledziówce” bawili się razem starsi, młodszy, a nawet małe dzieci. Był występ zespołu „Młode Oldrychowice”, loteria balowa, „serdusz-

kowy walczyk”, do którego pary są kojarzone na podstawie par z bajek czy powieści – oczywiście – smaczna rybna kuchnia.

Zespołowi pań, które troszczyły się o żołądki balowiczów, szefował Ferdynand Kraus, którego śmiało można nazwać kuchmistrem Koła PZKO. – Mamy cztery rodzaje sałatek rybnych, z różnych gatunków śledzia – zdradził nam. Barbara Bulawa dodała, że pomyślano też o tych, którzy nie jedzą ryb. Przygotowano dla nich dania mięsne.

(dc)

Udane świniobicie

W Ostatki – ostatnie dni poprzedzające Wielki Post – jadało się zawsze tłusto. Członkowie Klubu Średniaka i Klubu Młodych Miejsowego Koła Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego w Karwinie-Frysztacie na ostatnią sobotę karnawału przygotowali „Świniobicie”. Impreza, która po raz pierwszy odbyła się w ub. roku, od razu zyskała sobie popularność. Wszyst-

ko wskazuje na to, że zrodziła się nowa tradycja. Dla gości przygotowano 100 porcji kolacji – oczywiście wieprzowej, ponadto 50 „wysłózek”, czyli paczek zawierających krupnioki czarne i białe, salceson i „świeczkę”. – W ub. roku sprzedaliśmy 120 miejscówek, lecz było za ciasno, więc w tym roku ograniczyliśmy liczbę do 100 – poinformował Roman Szarowski, obok Leszka Kocha drugi

„masorz” karwińskiego świniobicia. Z programem przyjechali „gorole” – zespół „Zaolzi” pod kierownictwem Marcina Filipczyka, który rozgrzał publiczność ognistymi tańcami cygańskimi, oraz towarzysząca mu kapela „Lipka” – oba działające przy MK PZKO w Jabłonkowie. Tańczyć można było na ludowo (przygrywała kapela zespołu „Olza”) lub w rytmie dyskotekowym.



Pełne temperamentu tańce cygańskie w wykonaniu zespołu „Zaolzi” były dobrą rozgrzewką do zabawy w Karwinie-Frysztacie.

W Olbrachcicach dostojne »pochowani basy«

W sobotni wieczór sala Domu PZKO w Olbrachcicach „pękała w szwach”. Na bal ostatekowy przybyły tłumy ludzi chętnych do zabawy, a miejsc było jak na lekarstwo. Jak co roku magnesem ollbrachcickiego balu było „pochowanie basy”. Reżyserem spektaklu, a zarazem głównym inicjatorem imprezy, był Bronisław Burek, który wcielił się w kościelnego. Odegrania najważniejszej roli – księdza, podjął się Stanisław Kowalski, któremu towarzyszył ministrant. Byli (nie)poważni panowie w cylindrach i melonikach, narzekające płaczki i wreszcie anioły zabierające basetę do nieba. Oryginalne, dowcipne teksty oraz pieśni, brawurowo zagrane role przez nietuzinkowych aktorów-amatorów sprawiły, że teatrzyk zebrał ogromne brawa. (sam)



Widowisko „pochowani basy” na PZKO-wskim balu w Olbrachcicach.

WTOREK 8 marca

 TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? **8.10** Polityka przy kawie **8.25** Świnka Peppa **8.30** Przygody psa Cywila **9.10** Jedynkowe przedszkole **9.40** Dlaczego? Po co? Jak? **10.00** Kuchcikowo - gotowanie na ekranie **10.20** Vipo i przyjaciele **10.50** Szerokie tory **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.40** Siódme niebo **13.40** Plebania (s.) **14.10** Klan (s.) **14.40** Gwiazdny karnawał Jedynki **15.00** Wiadomości **15.15** Jaka to melodia? (teleturniej) **15.50** Moda na sukces (s.) **16.40** Celownik **17.00** Teleexpress **17.25** Plebania (s.) **17.55** Klan (s.) **18.35** Jaka to melodia? (teleturniej) **19.10** Hallo, tu Hania! **19.30** Wiadomości **20.25** Ostatni legion (film kopr.) **22.15** Mam inne zdanie **23.15** Andromeda znaczy śmierć (film USA) **0.55** Nędznicy (film franc.).

 TVP 2

6.05 M.A.S.H. (s.) **6.35** Cóрки McLeoda (s.) **7.30** Na dobre i na złe (s.) **8.30** Pytanie na śniadanie **10.40** Aleja gwiazd **11.40** Tak to leciało! **12.40** Skarby australijskich parków narodowych **13.50** Licencja na wychowanie (s.) **14.25** Barwy szczęścia (s.) **15.00** M jak miłość (s.) **16.00** Panorama świat **16.15** Gorący temat **16.35** A normalnie o tej porze **17.25** Jeden z dziesięciu (teleturniej) **18.00** Panorama **18.40** Bitwa na głosy **19.00** Licencja na wychowanie (s.) **19.35** Sąsiedzi (s.) **20.10** Barwy szczęścia (s.) **20.45** M jak miłość (s.) **21.40** Kulisy serialu „M jak miłość” **21.50** Magazyn Ekspresu Reporterów **22.55** Carnaval - Największe party świata **0.05** Zapach kobiety (film USA) **2.50** Rzym (s.).

 TV KATOWICE

6.12 Info poranek **6.53** Info traffic **7.48** Twoja@sprawa **8.03** Gość poranka **8.38** Info poranek **10.12** Biznes otwarcie dnia **10.50** Gość poranka **12.17** Biznes **13.00** Serwis info **13.10** Raport z Polski **16.00** Rozmowa dnia **16.15** Biznes **17.00** Szukamy skarbów **17.35** Kroniki miejskie **17.45** Bliżej natury **18.15** Co, gdzie, kiedy? **18.30** Aktualności **18.50** Gość Aktualności **19.20** TV Katowice zaprasza **19.25** C.U.D. zdrowia **20.10** Minęła 20-ta **21.06** Telekurier **22.15** Studio Lotto **22.30** Info dziennik **0.12** Cała prawda o... **1.11** Minęła 20-ta.

 POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **7.30** Przygody Animków **8.00** Pies Hukleberry **8.30** Scooby Doo **9.00** Rodzina zastępcza plus **10.00** Daleko od noszy (s.) **10.30** Świat według Kiepskich (s.) **11.00** Malanowski i Partnerzy (s.) **11.30** Linia życia **12.00** Dom nie do poznania **13.00** Ostry dyżur

(s.) **14.00** Pierwsza miłość (s.) **14.45** Trudne sprawy **15.50** Wydarzenia **16.15** Interwencja (mag.) **16.30** Malanowski i Partnerzy (s.) **17.00** Dlaczego ja? **18.00** Pierwsza miłość (s.) **18.50** Wydarzenia **19.30** Linia życia **20.00** Strzelec wyborowy (film kopr.) **22.00** KSW 15 News **22.05** CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (s.) **23.05** Get Rich or Die Tryin - Historia 50 Centa (film USA).

 TVC 1

5.59 Dzień dobry z Jedynką **8.30** Czarodziejskie przedszkole **9.00** Pszczółka Maja (s. anim.) **9.30** Doktor Quinn (s.) **10.20** Powrót do Edenu (s.) **11.15** O skarb Agnieszki Czeskiej **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Sama w domu (mag.) **15.00** Planeta YÓ **15.55** Czarodziejskie przedszkole **16.30** AZ-kwiz **17.00** Dom - to sztuka (mag.) **17.30** Wiadomości **17.45** Szpital na peryferiach - nowe losy (s.) **18.45** Wieczorynka **19.00** Wiadomości, sport, pogoda **20.00** Kapryśne lata czeskiego filmu - 1999 **20.55** Pod jednym dachem (film czes.) **23.00** Damy i bandyci (film kopr.) **0.30** Dzień D **1.15** Słowo na niedzielę.

 TVC 2

6.00 Senioreklub Milana Švihálka **6.30** Ta nasza kapela **7.00** Szukam pracy (mag.) **7.30** Kultura.cz (mag.) **8.00** Real Chinese (s. dok.) **8.15** Tajemnice zwierzęcych ciał **8.30** Panorama **9.10** Czechosłowacki tygodnik filmowy **9.30** Osobistość w Dwójce **9.35** Akademia telewizyjna - Europa **9.38** Światokrąg **10.05** Europa dziś **10.40** Europa i ja **11.05** Ostatni przystanek autobusu (dok.) **12.00** Magazyn muzyki dętej **12.40** Zaproszenie do Dwójki **12.55** Szukam pracy **13.30** Akademia telewizyjna - Europa **13.33** Europa dziś **14.00** Światokrąg **14.35** Europa i ja **15.00** Czerwone światło (dok.) **15.55** Osobistość w Dwójce **16.00** Medycyna XXI wieku **16.15** Poradnik medyczny **16.25** Telewizyjny klub niesłyszących (mag.) **16.55** Margita Kohoutová **17.25** Podróżomania **17.55** Muzyka dęta **18.25** Kosmopolis (mag.) **18.55** Moja rodzina (s.) **19.30** Wiadomości w czes. j. migowym **19.40** Osobistość w Dwójce **19.45** Zaproszenie do Dwójki **20.00** Kultura z Dwójką **20.20** Zakopana Betty (film br.) **21.55** Najszczęśliwszy dzień Anny Mečiarovej a Słowackie tango (dok.) **22.40** Uległa (teatr TV) **0.00** Skrzydła sławy (film hol.) **1.45** Babel.

 NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova **9.00** Świat według Bundych (s.) **9.30** Jak za starych czasów (film USA) **11.25** Tescoma ze smakiem **11.30** Lenssen i spółka (s.) **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Strażnik Teksasu (s.)

13.45 Wzór (s.) **14.35** Kobra 11 (s.) **15.35** Krok za krokiem (s.) **16.05** Bez śladu (s.) **17.00** Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda **17.30** Tysiąc i jedna noc (s.) **18.30** Ulica (s.) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.00** Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) **21.30** CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (s.) **22.30** Nocne wiadomości **23.00** 112 (mag.) **23.40** Pieskie szczęście (film USA) **2.10** Poradnik domowy.

 PRIMA

6.05 Wiadomości **6.55** Wiadomości regionalne **7.05** Fakty Barbory Tacheci **7.20** Magazyn kulinarny **7.50** M.A.S.H. (s.) **8.35** Will & Grace (s.) **9.15** Nakryto do stołu **10.05** To morderstwo, napisała (s.) **11.05** Diagnoza morderstwo (s.) **12.05** Babski oddział (s.) **13.05** M.A.S.H. (s.) **13.40** Pan Złota Rączka (s.) **14.15** Przyjaciele (s.) **14.45** Medium (s.) **15.45** Columbo (s.) **17.40** Wiadomości regionalne **17.50** Fakty Barbory Tacheci **18.00** Nakryto do stołu! **18.55** Wiadomości, wiadomości kryminalne **19.50** VIP wiadomości **20.00** Nie ma doskonałych (pr. roz.) **21.20** Prywatne dramaty **22.15** Zabójcze umysły (s.) **23.15** Show Jana Krausa **0.20** Policja kryminalna Kolonia (s.) **1.20** Dzwoni do jasnovidza.

ŚRODA 9 marca

 TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? **8.10** Polityka przy kawie **8.25** Serial dla dzieci **8.35** Przygody psa Cywila **9.05** Budzik (dla dzieci) **9.40** Moliki książkowe **9.55** I kudłate, i łaciate **10.20** Sindbad **10.50** Raj **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.40** Wójt roku 2010 finał **13.05** Siódme niebo (s.) **14.00** Plebania (s.) **14.30** Klan (s.) **15.00** Wiadomości **15.15** Jaka to melodia? (teleturniej) **15.50** Moda na sukces (s.) **16.35** Celownik **17.00** Teleexpress **17.30** Plebania (s.) **17.55** Klan (s.) **18.35** Jaka to melodia? (teleturniej) **19.10** Noddy w krainie zabawek **19.30** Wiadomości **20.30** 1920 - Wojna i miłość (s.) **21.25** Operacja „Życie” **22.05** Profesor od serca - Zbigniew Religa **23.10** Fałszywe szczęście (film kopr.) **0.55** Podwodna szarża (film USA).

 TVP 2

6.05 M.A.S.H. (s.) **6.35** Cóрки McLeoda (s.) **7.30** Na dobre i na złe (s.) **8.30** Pytanie na śniadanie **10.50** Aleja gwiazd **11.45** Szansa na sukces **12.50** Na wariackich papierach (s.) **13.50** Licencja na wychowanie (s.) **14.25** Barwy szczęścia (s.) **15.00** M jak miłość (s.) **16.00** Panorama świat **16.15** Gorący temat **16.35** A normalnie o tej porze **17.20** Kocham Cię, Polsko!

INFORMATOR

WIADOMOŚCI POLSKIE: ČT 24, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00. Bliższe informacje o zmianach w nadawaniu programów regionalnych można znaleźć pod adresem: <http://www.ceskatelevize.cz/vse-o-ct/technika/prijem-regionalniho-vysilani>.

Wyemitowane programy można znaleźć także w archiwum ČT (www.ceskatelevize.cz, i-vysilani, program „Události v regionech”, pod odpowiednią datą). Ewentualne pytania można wysłać na adres mailowy: renata.bilanova@ceskatelevize.cz.

Odbiór regionalnych programów ČT24 za pomocą anteny satelitarnej

Widzowie, którzy odbierają program ČT z satelity ASTRA 3A na pozycji 23,5°E, mogą od początku br. na

terenie całej RC, ale także w innych krajach Europy, wybrać **niekodowaną emisję programu ČT24 w trzech wersjach:** ogólnokrajowej, północnomorawskiej i południowomorawskiej. Widz, który nastawi odbiór dowolnej wersji regionalnej, w pozostałym czasie będzie odbierać program ogólnokrajowy, bez konieczności przełączania stacji na odbiorniku satelitarnym. **Do odbioru wersji regionalnych** konieczne jest nastawienie na odbiorniku satelitarnym następujących parametrów: **Satelita ASTRA 3A** **Pozycja 23,5° długości wschodniej niekodowany** **Częstotliwość 12 525 MHz** **Polaryzacja wertykalna** **FEC 3/4** **szybkość (symbolová rychlost) 27 500 kS/s**

17.25 Jeden z dziesięciu (teleturniej) **18.00** Panorama **18.40** Bitwa na głosy z planu **19.00** Licencja na wychowanie (s.) **19.35** Sąsiedzi (s.) **20.10** Barwy szczęścia (s.) **20.45** Rodzinka.pl **21.50** Taxi III (film franc.) **23.30** Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) **0.25** Dr House (s.) **1.15** W 80 ogrodów dookoła świata.

 TV KATOWICE

6.00 Serwis info **6.12** Info poranek **6.23** Info traffic **7.48** Twoja@sprawa **8.03** Gość poranka **8.38** Info poranek **8.53** Info traffic **9.12** Gość poranka **10.12** Biznes otwarcie dnia **11.00** Serwis info **12.17** Biznes **13.10** Raport z Polski **14.30** Serwis info **16.00** Rozmowa dnia **16.15** Biznes **17.00** Po sąsiedzku **17.35** Kroniki miejskie **17.45** Magazyn reporterów TV Katowice **18.15** Co, gdzie, kiedy? **18.30** Aktualności **18.50** Gość Aktualności **19.20** Turystyczna encyklopedia Łodzi **20.00** Plus minus **20.17** Minęła 20-ta **21.06** Telekurier **22.30** Info dziennik gość **23.50** Sportowy wieczór **0.09** Wielkie wyprawy (dok. bryt.) **1.13** Minęła 20-ta.

 POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **7.30** Przygody Animków **8.00** Sylwester i Tweety na tropie **8.30** Scooby Doo, gdzie jesteś? **9.00** Rodzina zastępcza plus **10.00** Daleko od noszy **10.30** Świat według Kiepskich (s.) **11.00** Malanowski i Partnerzy (s.) **11.30** Linia życia (s.) **12.00** Dom nie do poznania **13.00** Ostry dyżur (s.) **14.00** Pierwsza miłość (s.) **14.45** Trudne sprawy **15.50** Wydarzenia **16.15** Interwencja (mag.) **16.30** Malanowski i Partnerzy (s.) **17.00** Dlaczego ja? **18.00** Pierwsza miłość (s.) **18.50** Wydarzenia **19.30** Linia życia (s.) **20.00** Świat według Kiepskich (s.) **20.25** Liga Mistrzów **22.55** KSW 15 News **23.00** Liga Mistrzów **23.45** Skradziony notes (film USA) **1.30** Teraz ty (film USA) **2.00** Teraz ty (komedia USA).

 TVC 1

5.59 Dzień dobry z Jedynką **8.30** Czarodziejskie przedszkole **9.00** Pszczółka Maja (s. anim.) **9.30** Doktor Quinn (s.) **10.20** Powrót do Edenu (s.) **11.10** O skarb Agnieszki Czeskiej **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Sama w domu (mag.) **15.00** Planeta YÓ **15.55** Czarodziejskie przedszkole **16.30** AZ-kwiz **17.00** Pod pokrywką (mag.) **17.30** Wiadomości **17.45** Szpital na peryferiach - nowe losy (s.) **18.45** Wieczorynka **19.00** Wiadomości, sport, pogoda **20.00** List do Ciebie **20.55** Komicy na piątkę **21.55** Wesele na schwał (film czes.) **23.40** Na tropie (mag.) **0.05** Reporterzy TVC **0.45** Śladami... **1.00** Retro.

 TVC 2

6.05 Margita Kohoutová **6.35** Na moll... **7.05** Babel (mag.) **7.35** Kultura.cz (mag.) **8.00** Ekstra francuski **8.30** Panorama **9.10** Czechosłowacki tygodnik filmowy **9.30** Osobistość w Dwójce **9.35** Akademia telewizyjna - Sztuka **9.37** Czescy poeci (cykl dok.) **9.45** Nie gasić! Palę się! (cykl dok.) **10.15** Wyznania plastyków (cykl dok.) **10.50** Filmowa szkoła Ondřeja **11.05** Architektura wnętrz **12.00** Gdzie się podziała ta stara piosenka **12.40** Zaproszenie do Dwójki **12.55** Babel (mag.) **13.30** Akademia telewizyjna - Sztuka **13.32** Czescy poeci **13.45** Nie gasić! Palę się! **14.10** Wyznania plastyków **14.45** Filmowa szkoła Ondřeja **15.00** Architektura wnętrz (cykl dok.) **15.50** Osobistość w Dwójce **16.00** Kolory życia (mag.) **16.55** Senioreklub Milana Švihálka **17.30** Skarby świata **17.45** Lavaux (dok.) **18.00** Wieczór literacki z T. Halíkiem **19.30** Wiadomości w czes. j. migowym **19.40** Osobistość w Dwójce **19.45** Zaproszenie do Dwójki **20.00** Kultura z Dwójką **20.20** Zapraszamy do teatru: W interesie państwa **22.15** Teatr żyje! (mag.) **22.50** Terra musica (mag.) **23.20** Architektura wnętrz **0.10** Ludzie, miejsca, wspomnienia Dagmar Hochovej **0.25** Laura a její tygři (koncert) **0.50** Piękne miasta **1.15** Piękne straty.

 NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova **9.05** Świat według Bundych (s.) **9.35** Tajemnicza kobieta: Tajemniczy weekend (film USA) **11.15** Tescoma ze smakiem **11.30** Lenssen i spółka (s.) **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Strażnik Teksasu (s.) **13.40** Wzór (s.) **14.35** Kobra 11 (s.) **15.35** Krok za krokiem (s.) **16.05** Bez śladu (s.) **17.00** Popołudniowe wiadomości **17.30** Tysiąc i jedna noc (s.) **18.30** Ulica (s.) **19.30** Wiadomości **20.00** Comeback (s.) **21.25** Mentalista (s.) **22.30** Nocne wiadomości **23.00** Szyfry wojny (film USA) **1.25** Bez śladu (s.).

 PRIMA

6.05 Wiadomości **6.55** Wiadomości regionalne **7.05** Fakty Barbory Tacheci **7.20** Magazyn kulinarny **7.50** M.A.S.H. (s.) **8.35** Will & Grace (s.) **9.15** Nakryto do stołu **10.05** To morderstwo, napisała (s.) **11.05** Diagnoza morderstwo (s.) **12.05** Babski oddział (s.) **13.05** M.A.S.H. (s.) **13.40** Pan Złota Rączka (s.) **14.15** Przyjaciele (s.) **14.45** Medium (s.) **15.40** Columbo (s.) **17.40** Wiadomości regionalne **17.50** Fakty Barbory Tacheci **18.00** Nakryto do stołu! **18.55** Wiadomości **19.50** VIP wiadomości **20.00** Powroty do domu (s.) **21.20** Top Star magazyn **22.20** Castle (s.) **23.20** Kości (s.) **0.20** Policja kryminalna Kolonia (s.).

CO W TEATRZE

SCENA CZESKA – CZ. CIESZYN: Tartuffe (8, godz. 9.00), **KARWINA:** Tartuffe (9, godz. 19.00).

CO W KINACH

KARWINA – Centrum: Občanský průkaz (8, 9, godz. 17.30, 20.00); **TRZYNIEC – Kosmos:** Dla niej wszystko (8, 9, godz. 17.30); **Czarny łabędź** (8, 9, godz. 20.00); **JABŁONKÓW:** Wszystko w porządku (9, godz. 19.30); **CIESZYN – Piast:** Czarny czwartek (8, 9, godz. 16.15, 18.15, 20.15).

CO NA ANTENIE

POLSKIE AUDYCJE: Ostrawa 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz, po-pt: godz. 19.00; nie: godz. 18.30.

Regionalne wersje programu ČT24 będą oznaczone albo jako **ČT24 SM (dla regionu Moraw Północnych)**, albo **ČT24 JM (dla regionu Moraw Południowych)**. Odbiór satelitarny programu regionalnego ČT24 nie leży w gestii Telewizji Czeskiej. Ewentualne pytania czy reklamacje należy kierować do zarządcy danej platformy satelitarnej – UPC Direct, Digi TV, ewentualnie innych.

WYSTAWY

POWIATOWE ARCHIWUM PAŃSTWOWE KARWINA: Wystawy: „Grzeszni ludzie miasta Karwina”; foyer „Wirtualna Karwina”. Czynne: po, śr: 8-17, wt, czw, pt: 8-15. **MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 3/14:** do 20. 3.

wystawa pt. „Szkolnictwo na Śląsku Cieszyńskim”; stała ekspozycja „Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego”. Czynne: wt-pt: 9-17. **▲ SALA WYSTAW w Karwinie, Rynek Masaryka:** do 17. 4. wystawa pt. „Polacy na Zaolziu”; stała ekspozycja „Střípky z dějin Karviné”. Czynna: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17. **▲ SALA WYSTAW w Orłowej -Lutyni, Masaryka 958:** do 22. 4. wystawa pt. „Płace!”. Czynna: po-pt: 8.00-16.30. **▲ SALA WYSTAW w Jabłonkowie, Rynek Mariacki 14:** wystawa stała „Z przeszłości Jabłonkowa i okolicy”. Czynna: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17. **▲ MUZEUM TECHNIKI w Pietwałdzie, K muzeu 89:** stała ekspozycja „Czarodziejski świat tramwajów”. Czynna: wt-pt: 9-17.

WSPOMNIENIA

Jutro minie 7 lat od chwili, kiedy na zawsze opuściła nas nasza Droga Matka
śp. WALERIA KOWALSKA
z Olbrachcic, zaś 5. 4. 2011 minie 19 lat od śmierci Jej Męża
śp. ALOJZEGO KOWALSKIEGO
O chwilę wspomnień proszą synowie Stanisław i Tadeusz z rodziną. GL-152

 Dnia 7 marca 2011 obchodziłby 90. urodziny
śp. JÓZEF ŁUKOSZ
z Karwiny. Jego szlachetne serce umilkło na zawsze 24 października 1993 roku. Za modlitwę i chwilę cichych wspomnień dziękujemy. RK-035

 Dziś mija 30. rocznica od dnia, w którym zmarła
śp. ADA SIWKOWA
długoletnia solistka chóru mieszanego i działaczka Miejsowego Koła PZKO w Rychwałdzie. O chwilę zadumy proszą najbliżsi. Córka Danuta, synowa Dagmar i wnuki Roman, Tadeusz, Aleksandra i Halina. GL-117

 *...Nie można zapomnieć, iż był tu z nami...*
Dnia 9. 3. 2011 minie 6. bolesna rocznica śmierci naszego Najdroższego
śp. TADEUSZA FIRUTA
z Karwiny. Z miłością i niegasnącym bólem w sercu wspominają córka Ewa oraz wnuczka Aneta z Agatką. RK-041

NEKROLOGI

 *Mateczko kochana nad wszystko nad świecie...*
W głębokim żalu pograżeni zawiadamiamy krewnych, przyjaciół i znajomych, że zmarła w wieku 89 lat nasza Ukochana Mamusia, Teściowa, Babcia, Prababcia, Cio-cia i Szwagierka
śp. HELENA NIEDOBA
z domu Brudny, zamieszkała w Nawsiu nr 487. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w czwartek dnia 10. 3. 2011 o godz. 13.00 w kościele ewangelickim w Nawsiu. Córka Irena i syn Paweł z zasmuconymi rodzinami. GL-161

CO W TERENIE

BOGUMIN – Klub Kobiet przy MK PZKO zaprasza 8. 3. o godz. 15.30 na spotkanie do Domu PZKO.
BŁĘDOWICE – Kluby Kobiet i Seniora zapraszają na spotkanie 9. 3. o godz. 15.00 do Domu PZKO.
HAWIERZÓW-MIASTO – Klub Kobiet zaprasza na spotkanie klubowe 10. 3. o godz. 15.00 do świetlicy przy ul. Matuszka 2.
HAWIERZÓW-SUCHA – MK PZKO oraz Parafia Śląskiego Kościoła Ewangelickiego A.W. zapra-

szają 9. 3. o godz. 15.30 na prelekcję Władysławy Magiery pt. „100-lecie obchodów Międzynarodowego Dnia Kobiet” do sali PZKO w Hawierzowie-Suchej Średniej, ul. Budovateli 3.
KARWINA-RAJ – Klub Seniora MK PZKO zaprasza członków na spotkanie 8. 3. o godz. 15.30.
▲ MK PZKO zaprasza na walne zebranie 13. 3. o godz. 15.00 do Domu PZKO. W programie chór „Dźwięk”.
UWAGA! – Oddział Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej Karwina będzie 8. 3. od 13.00 do 18.00

nieczynny ze względów technicznych. Przepraszamy.
KARWINA-FRYSZTAT – MK PZKO zawiadamia, że zebranie zarządu odbędzie się 8. 3. o godz. 17.00 w Domu PZKO.
ORŁOWA-LUTYNIA – MK PZKO zaprasza na zebranie sprawozdawcze 12. 3. o godz. 16.00 do Domu PZKO.
CZ. CIESZYN – Biblioteka Miejska przy ul. Havlička zaprasza na spotkanie z cyklu Podróże bliskie i dalekie w piątek 11. 3. o godz. 17.00. Wrażeniami ze służbowego – i nie

tylko – pobytu w Stanach Zjednoczonych podzieli się dyrektor Biblioteki Miejskiej w Cieszynie, Izabela Kula.
KAWIARNIA „NOIVA” – Zaprasza w środę 9. 3. o godz. 17.00 na wykład pt. „Buddyzm – droga do wewnętrznej wolności” Marka Witka z Opola, długoletniego ucznia Lamy Ole Nydahla.
SUCHA GÓRNA – MK PZKO zaprasza 12. 3. o godz. 15.00 na spotkanie z okazji MDK, które z powodu remontu Domu PZKO, odbędzie się w siedzibie Klubu Emerytowa-

Buddyści w »Noivie«

Nad Olzę przyjeżdża Marek Witek, polski nauczyciel buddyzmu z Opola. W środę 9 marca wygłosi on wykład pt. „Buddyzm – droga do wewnętrznej wolności” w kawiarni „Noiva” obok mostu Przyjaźni. Spotkanie organizuje cieszyński buddyjski ośrodek medytacyjny wraz z Biblioteką Miejską. Marek Witek opowie o możliwości wykorzystania buddyjskich nauk oraz technik medytacyjnych we współczesnym świecie. Jego zdaniem buddyzm nie jest dogmatyczną religią, wręcz odwrotnie – proponuje metody umożliwiający osiągnięcie wewnętrznej

wolności. Pod koniec wykładu zarezerwowano czas na pytania i odpowiedzi oraz krótką medytację.
Buddyzm tybetański Diamentowej Drogi sprowadził do Europy w latach 70. ubiegłego wieku duński Lama Ole Nydahl i założył kilka pierwszych ośrodków w Polsce. W Czechach pierwsze buddyjskie ośrodki zaczęły powstawać dopiero pod koniec lat 90. Właśnie polscy buddyjscy nauczyciele, uczniowie Lamy Ole Nydahla, zaczęli wykladać u południowych sąsiadów. W całych Czechach powstało blisko 50 podobnych ośrodków medyta-

cyjnych, prawie tyle samo istnieje w Polsce.
– W Czeskim Cieszynie buddyjski ośrodek powstał w 2002 roku właśnie po wykładzie Marka Witka z Opola. Wówczas na jego wykład przyszło ponad 60 osób. Tak zrodziła się tradycja wzajemnej współpracy pomiędzy czeskimi i polskimi buddystami – wspomina Magda z czeskokieszyńskiego ośrodka, który aktualnie mieści się na terenie spółdzielni Jednota-Jedność przy ulicy Fabrycznej w Czeskim Cieszynie.
Początek spotkania o godz. 17.00. (kor)

TABELA ZANIECZYSZCZEŃ

Stężenie szkodliwych substancji w powietrzu 7. 3. 2011 o godz. 13.00

substancja	SO ₂	NO ₂	PM 10
limit	350	200	50
Czeski Cieszyn	32	18	31
Trzyniec	11	13	31
Hawierzów	22	19	28
Karwina	18	18	27
Bogumin	29	23	28
Orłowa	–	–	33
Wierzniowice	18	11	25

Legenda: SO₂ – dwutlenek siarki, NO₂ – dwutlenek azotu, PM 10 – pył zawieszony. Wartości SO₂ i NO₂ podawane są jako minimalne i maksymalne godzinne stężenie. Stężenie pyłu zawieszonego określane jest jako średnia wartość dobową. Mysłniki oznaczają brak danych.
Źródło: Czeski Urząd Hydrometeorologii w Ostrawie. (wib)

Ogłoszenia do »Głosu Ludu« przyjmowane są w dni powszednie:

- ❑ W redakcji „Głosu Ludu” przy ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn w godz. 8.30-15.30. e-mail: ogloszenia@glosludu.cz
- ❑ W biurze firmy AD SERVIS, ul. Strzelnicza 18, Cz. Cieszyn 8.00-16.00. Tel. 558 711 027; e-mail: ad.servis@hudeczek.cz
- ❑ W Odd. Literatury Polskiej Biblioteki w Karwinie-Frysztacie (przy rynku) w po, wt: 8.00-12.30, 13.00-18.00, czw: 13.00-18.00, pt: 8.00-12.30, 13.00-17.00, so: 9.00-12.00. Tel.: 596 312 477; e-mail: knih-k1pl@rkka.cz

nych Górników kop. Franciszek przy ul. Vnitřní. Program w wykonaniu kabaretu okolicznościowego ZPÍT „Suszenie”.
TOWARZYSTWO NAUCZYCIELI POLSKICH W RC – Organizuje spotkanie z okazji Dnia Nauczyciela dnia 22. 3. o godz. 14.00 w Domu Narodowym w Cieszynie (Polska). W programie koncert Renaty Drösler. Członkowie KNE zgłaszają udział u H. Śliż tel.: 558 731 038 do 10. 3.

OFERTY

KOLEKCJONER KUPI pocztówek i monety. Tel.: 774 673 530. GL-106
ODKUPIĘ jakiegokolwiek antyki, meble, instrumenty muzyczne, zabawki, szkło, porcelanę, obrazy, wszystkie gatunki broni białej i palnej, zegary, zegarki kieszonkowe – mogą być i uszkodzone, stare pocztówki i zdjęcia. Również skupujemy złoto, brylanty – płacimy więcej niż jubiler – jakakolwiek punca. Płacimy gotówką. Dzwoń kiedykolwiek! Inf.: 608 374 432, 608 863 098. GL-107

ANTYKI KUPIĘ – meble przedwojenne, obrazy, zegary, odznaczenia, srebra, militaria, stare zdjęcia, pocztówki i wiele innych, tel.: 0048 605 255 770. GL-053

CO ZA OLŻĄ

KSIAŻNICA CIESZYŃSKA, ul. Mennicza 46, Cieszyn: wystawa pt. „Śladem Czarnej Julki – Karwina z czasów dzieciństwa Gustawa Morcinka”. Czynna: wt-pt: 8-18, so: 9-15.

ĆWIERĆFINAŁ TIPSPORT EKSTRALIGI HOKEJA NA LODZIE: TRZYNIEC PROWADZI 2:0

Pierwsze dwie bazy zdobyte

Hokej, z którego przechodziły ciarki po plecach. Tak wyglądały dwa ćwierćfinałowe spektakle w trzynieckiej Werk Arenie. Stalownicy w weekend uporali się dwukrotnie z Litwinowem i przed rewanżowymi meczami na zachodzie Czech prowadzą w serii granej do czterech zwycięstw 2:0. Kolejna odsłona zaplanowana jest na jutro i czwartek w Litwinowie, ewentualny piąty pojedynek obejrzą kibice Trzyńca we własnej hali w sobotę.

– Odetchnęliśmy z ulgą, ale oczywiście za nami dopiero pierwsze dwa mecze. Skoncentrowani musimy zagrać także w Litwinowie, tym bardziej, że rywal u siebie z pewnością pokaże pazury – powiedział „Głosowi Ludu” Břetislav Kopřiva, drugi trener HC Stalownicy Trzyniec. Gwiazdą weekendu był Radek Bonk, który wywiązał się z nawiązka z roli kapitana. Jeden z najbardziej doświadczonych napastników w kadrze Trzyńca uwielbia właśnie nietuzinkowe emocje związane z play-offs. – Podobnie było w NHL, tam też w drodze po Puchar Stanley’a emocje sięgały zenitu. To zupełnie inna energia, niż w fazie zasadniczej – ocenił atmosferę weekendowych ćwierćfinałów Radek Bonk. Kapitan trzynieckiego zespołu błyszczał najjaśniej w niedzielnym pojedyn-



Radek Bonk był gwiazdą weekendu w Werk Arenie.

ku. W drugim spotkaniu Litwinów zresztą pokazał swoje właściwe, ekstraligowe oblicze. W sobotę bowiem Chemopetrol przypominał w Werk Arenie raczej zespół pieśni i tańca powracający z festiwalu. – W sobotę zadecydowały nasze szybkie

bramki, które ustawiły przebieg meczu. Znacznie trudniejszą przeprawę mieliśmy w niedzielnym spotkaniu – potwierdził Bonk. – Tam Litwinów pokazał klasę, ale dla nas istotniejsze znaczenie ma fakt, że potrafiliśmy odmienić losy meczu. Mentalnie i

fizycznie jesteśmy świetnie przygotowani do sezonu.

TRZYNIEC - LITWINÓW 6:0

Tercje: 3:0, 2:0, 1:0. Bramki i asysty: 6. V. Polák (Lojek), 12. Bonk (Seman, M. Růžicka), 18. Peterek (Kohn), 26. D. Květoň (V. Polák), 27. M. Růžicka (Varađa), 45. Hudec (Zagrapan). Trzyniec: Hamerlík – Seman, Hrabal, Zíb, Krajíček, Hudec, Lojek, Richter – Varađa, Bonk, M. Růžicka – V. Polák, Polanský, D. Květoň – Zagrapan, Peterek, Kohn – Orsava, McGregor, Hrňa.

TRZYNIEC - LITWINÓW 3:2

Tercje: 1:2, 2:0, 0:0. Bramki i asysty: 9. Bonk (D. Květoň, Polanský), 21. M. Růžicka (Hrabal, Bonk), 29. Bonk (M. Růžicka, Zíb) – 3. Gula (Černý, Travníček), 6. Jánský (Jenáček). Trzyniec: Hamerlík – Seman, Hrabal, Zíb, Krajíček, Hudec, Lojek, Richter – Varađa, Bonk, M. Růžicka – V. Polák, Polanský, D. Květoň – Zagrapan, Peterek, Kohn – Orsava, McGregor, Hrňa.

W trzech innych ćwierćfinałowych pojedynkach również nie brakuje dużych emocji. Bardzo wyrównana jest zwłaszcza seria pomiędzy Czeskimi Budziejowicami a Witkowicami, jak również duet Liberca ze Slavią Praga.

JANUSZ BITTMAR

Biało-czerwony Paryż

Pięć medali: złoty Anny Rogowskiej (tyczka) i Adama Kszczota (800 m), srebrny Marcina Lewandowskiego (800 m) i brązowe – Lidii Chojeckiej (3000 m) oraz Bartosza Nowickiego (1500 m) to dorobek polskich lekkoatletów w 31. halowych mistrzostwach Europy w Paryżu.

Rogowska do stolicy Francjijechała jako faworytka i liderka ekipy. Wróciła szczęśliwa – ze złotym medalem i nowym rekordem Polski 4,85. Nie zawiedli też Adam Kszczot i Marcin Lewandowski. Polacy w finale nie dali się zamknąć i zaatakowali na ostatnim okrążeniu. Na prowadzenie wyszedł Kszczot, za nim ruszył Lewandowski. W takiej kolejności dobiegli też do mety. Podopieczny Stanisława Jaszczaaka uzyskał wynik 1:47,87, a trenujący ze swoim bratem Tomaszem, Lewandowski 1:48,23. Kolejny, szósty w karierze medal HME zdobyła Lidia Chojecka. Sporym zaskoczeniem jest z kolei brąz Bartosza Nowickiego, który nie należał do grona faworytów biegu na 1500 m. Kolejne halowe mistrzostwa Europy odbędą się w 2013 roku w Sztokholmie.

(jb)

W SKRÓCIE

POLSKA EKSTRAKLASA PIŁKARSKA. Wyniki 17. kolejki: Górnik Zabrze – Zagłębie Lubin 5:1, Widzew Łódź – Korona Kielce 3:1, Legia Warszawa – Polonia Warszawa 1:0, Arka Gdynia – Lech Poznań 0:3, Lechia Gdańsk – Polonia Bytom 2:0, Śląsk Wrocław – Cracovia 0:0, Wisła Kraków – Ruch Chorzów 3:1, GKS Bełchatów – Jagiellonia Białystok 0:0. Lokaty: 1. Wisła Kraków 33, 2. Legia Warszawa 31, 3. Jagiellonia Białystok 31 pkt.

BIEG PIASTÓW: DOMINACJA CZECHÓW. Biegacze z Czech zdominowali 35. edycję Biegu Piastów w Jakuszycach. Na koronnym dystansie 50 km stylem dowolnym triumfował Jiří Ročárek, przed Ondřejem Vodrůzką. Trzeci na mecie zameldował się Polak Sebastian Witek. W zawodach nie zabrakło też biegaczy amatorów, w tym uczestników z Żalozia.

(jb)

EKSTRALIGA PIŁKARZY RĘCZNYCH

Banik pokonał Hranice

W 20. kolejce Zubr Ekstraligi piłkarzy ręcznych ekipa Banika Karwina pokonała na wyjeździe 27:23 TJ Cement Hranice. Zwycięstwo podopiecznych Jozefa Hantáka było o tyle ważne, że daje Banikowi dobrą pozycję wyjściową w kluczowej fazie sezonu. Do końca rundy zasadniczej pozostały już tylko trzy kolejki. Najbliższą zaliczy Karwina przed własną publicznością w piątkowym meczu z Koprzywnicą (18.30).

HRANICE KARWINA 23:27

Do przerwy: 10:13. Karwina: Drápal – Hanisch 4, Vančo 2, Farář 1, Sliwka, Chudoba 1, Bařwas 2, Faith 4, Kružík, Petrovský 2, Diviš, Monczka 4, Łyżwa 7/1.

Jeden z kluczowych meczów sezonu rozpoczął

się od dobrej gry Banika w defensywie. Gospodarze z trudem przedostawali się pod bramkę Karwiny, która nastawiła się na kontry. Rzuty z dystansu zapewniły jednak Hranicom na krótko prowadzenie 5:3. Banik nie tylko odrobił straty, ale do przerwy wypracował sobie także w miarę komfortową zaliczkę. Druga odsłona stała pod znakiem skonsolidowanej gry Karwiny, w barwach której brylował bramkarz Lubomír Drápal. – Chłopcy dali z siebie wszystko. To był trudny mecz, w którym do zwycięstwa w znacznym stopniu przyczynił się Lubo Drápal. Dla mnie był najlepszym zawodnikiem na parkiecie – stwierdził trener zwycięskiej drużyny, Jozef Hanták.

Lokaty: 1. Lwosice 30, 2. Zubrzy 30, 3. Karwina 29 pkt.

(jb)



W obronie Banika Roman Farář.

RUSZYŁA WIOSENNA RUNDA II LIGI PIŁKARSKIEJ

Udany mecz Trzyńca, zamach na Karwinę

W weekend ruszyła wiosenna runda II ligi piłkarskiej. Reprezentanci naszego terenu zagrali ze zmiennym szczęściem. Fotbal Trzyniec wywiązał się z roli faworyta na boisku Hluczyna wygrywając 3:1, z kolei Karwina straciła komplet punktów w Moście. Karwiniacy przegrali 1:2 tracąc obie bramki z kontrowersyjnych rzutów karnych.

HLUCZYN - TRZYNIEC 1:3

Do przerwy: 1:2. Bramki: 34. Bogdaň – 39. Hanus, 45. Malíř, 87. Oboya. Sędziowali: Zelinka – Kordula, Kocián. Widzów: 842. Trzyniec: Lipčák – Lisický, Hupka, Kuděla, Joukl – Malíř, Siegl, Hanus (81. Rehák), Cepelák (71. Mrázek) – Oboya, Surynek.

Piłkarze Trzyńca od 63. minuty grali w dziesiątkę, ale wykluczenie z boiska Suryńka nie zaważyło na losach meczu. Hluczyn wprawdzie zagrał ambitnie, defensywa gości pracowała jednak prawie bezbłędnie. Trzyńczanie przyjechali do Hluczyna w roli faworyta i wywiązali się z zadania. Na bramkę z karnego goście odpowiedzieli błyskawicznie. Na 1:1 wyrównał František Hanus, trafiając głową z rzutu różnego wykonanego przez Patrika Sieglę. Przed zejściem do szatni trzyńczanie dołączyli jeszcze drugiego gola. Z karnego za podcięcie Oboya trafił Pavel Malíř. Kenijski piłkarz Patrick Oboya należał skądinąd do najlepszych zawodników w kadrze Lubomíra Luhovego.

Często zmieniał pozycję, ściągał na siebie uwagę obrońców, strzelił też w osłabieniu trzeciego gola, po którym gospodarze definitywnie zrezygnowali. Fotbal Trzyniec w meczu z Hluczynem nie pokazał pełni swoich możliwości. Pojawia się dużo mocniejsi rywale, którzy postawią poprzeczkę znacznie wyżej.

MOST - MFK KARWINA 2:1

Do przerwy: 0:0. Bramki: 49. i 90. Jendruščák – 64. Presl. Sędziowali: Lerch – Košec, Teuber. Widzów: 620. Karwina: Kafka – Hoffmann, Mráz, Štajer, Knötig – Pavlík (90. Láta), Slončík (38. Gajdoš), Motýčka, Ciku – Radzinevicius, Presl (85. Vrána).

Na losach meczu zaważyły dwie

kontrowersyjne „jedenastki”, obie pewnie wykorzystane przez Jendruščáka. Sędzia Lerch pasował się do roli reżysera spektaklu, sprowadzając futbol do poziomu ochotniczego teatru. Karwiniacy walczyli z wiatrakami, zdołali jednak w 64. minucie strzelić wyrównującego gola. Akcję poprzedzał świetny strzał z dystansu Elvista Ciku, po którym do siatki dobił piłkę niepilnowany Antonín Presl. Podopieczni trenera Karla Kuli w dalszym ciągu naciskali na mostecką bramkę, gościom zabrakło tylko lepszego wykończenia akcji. Niewykorzystane okazje lubią się mścić, o czym dobitnie przekonali się karwiniacy w 92. minucie. Zimny kubek wody wlał im na głowy

ponownie Lerch wręczając gospodarzom w prezencie drugi rzut karny.

1. Dukla	16	34	28:7
2. Žižków	16	29	25:19
3. Vlašim	16	27	23:12
4. Jihlava	16	27	27:20
5. Trzyniec	16	26	16:13
6. Sparta B	16	26	19:21
7. Sez. Ústí	16	25	24:19
8. Zlín	16	24	20:22
9. Sokolov	16	23	31:29
10. Varnsdorf	16	22	15:15
11. Karwina	16	20	22:23
12. Most	16	20	18:22
13. Znojmo	16	16	16:21
14. Čáslav	16	16	15:30
15. Kladno	16	15	21:26
16. Hluczyn	16	7	20:41

JANUSZ BITTMAR